## باحافظ بيشتر آشناشويم

معرفتی که درمیان عامه مردم و بیشتر خواس در باب حافظ و آثار اوهست باید گفت که از حدود انس مخصوص بادیوان اشعار او و گرفتن فالود لخوش کردن خویش به آنچه از فواهر ابیان وی، برمیآید فراتر نرفته است و کمتر بعی افکار و معانی الفاظ و تعبیرات وی توجه میشود باین علت است که اشعار لسان الغیب مانند بسیار آثار شعرای بزرك فارسی هنوز آنطور که هست شناخته نشده و معانی آن همواره بعیل و ذوق شخصی و گاه توام باافسانه و شاخ و برگهای بی تناسب نقل میشده است . ولی مدت کوتاهی است که سبك و طرز کار دیرین درباب تحقیق درمتون شعر فارسی در آثار پارسی سرایان منجمله فهم درست اشعار خواجه یا بعبارت دیگر حافظ شناسی پیشرفت محسوس بعبل آمده است و در آنچه و است بعمانی شعر حافظ بر حسب گفته برخی از پیشینیان و ادر الصمعانی اشعار وی بنا برمیل و ذوق شخصی شك و بردید شده و بطور کلی سه چیز را ملاك و تحقیق در فهم اشعار خواجه قرار داده اند :

۱ـ تأثیرقرآن درمایه ومضامین شعراو، هرچندبیشتر گویندگان بزرك از این تاثیر بركنار نبوده اند ولی این تاثیر در شعر خواجه بعدی است كه هرچه بعمق گفته های او فرورویم بیایان اثری كه مضامین قرآن در شعراو گذارده كمتر میرسیم منتها مهارت و نبوغ شاعر در بیان و تلفیق این معنی بكلی مانم از آن است كه در بر خور د نخستین این حقیقت بوضوح دیده شود. و خود در غزلی باین موضوع معترف است :

زحافظان جهان کس چوبنده جمع نکرد لطایف حکمی بانکات قرآنی

واین بدیهی است که هر کس طرزفکرو ببانش پیروچیزهائی است که شنیده ویاخوانده و با بعبارت دیگر معلومات و معفوظات آدمی درساختن عقلومنطق و بیان او عامل موثری هستند، خواجه ماگذشته از آنکه مدت چهل سال عسر خود راصرف آموختن معارف زمان خود کرده است و نزدیز و گانی چون شهس الدین علامه شیر ازی، و علامه معروف میرسید شریف جرجانی و قاضی بزرك عضد الدین عبد الرحمن ایجی بتحصیل حکمت و وادب پرداخت و خود بدان تصریح کرده

علم و فضلی که بچل سال دلم جمع آورد ترسم آن نرگس مستانه بیغما ببرد

بدریافت لقب «حافظ» که به کمتر کسی داده میشد گردید. چه «حافظ» گذشته از معانی دیگر آن بکسی گفته میشد که یاقر آن بتمامه از حفظ داشته باشد و یا یک صده زار

حديث بخاطر سيارد.

سمعانی درانسابگوید: حافظ لقبعده ای ازائیه است که حدیث رامیشناخته اند ومدافع حدیث بوده اند. تخلص خواجه دبحافظ، بهمین سبب یعنی بعلت حفظ داشتن کلام خدا بوده است و اور ادراین باره چنانکه گذشت بازهم تصریح و اشاراتی است از آنجمله:

١-حافظم درمجلسيدردىكشم درمحفلي بنگراينشوخيكهچون باخلقصنعتميكنم

۲ ندیدم بهتر از شعر تو حافظ بقر آنی که اندر سینه داری
۳ عشقت رسد بفریاد از خود بسان حافظ قر آن زبر بخوانی در چهارد «روایت

۲\_ تصوف حافظ، که جهان بینی وطرز تفکر اصلی او بشمار میرود این مکتب دو قرنی که حافظ در آن میزیسته یعنی قرن هشتم بمنتهای کمالوشیو عخودرسیده بود و تربیت شدگان بزرگی چون شیخ محمود شبستری و شاه نمت اله ولی و عرفانی چون شیخ امين الدين وشاه قاسم انوار وأبو بكرشيخ زين الدين خوافي وغير واز آن مكتب برخاسته بودند حافظ تصوف راعميق تر ازهمه ابناء زمانخود درك كرده بود، جان كلام و حاق مطلب نزداو بود ولى درعين حال هما نطور كه بازاهدان ووعاظ فريب كار ميانه خوشى نداشت بيشتر ازآن بصوفيان نادانورياكار ميتاخت سراسر ديوان اوميدان جدال بااین دوطبقه است تصوف حافظ بارحم وبشردوستی عمیق آمیخته است توجه بارزشهای معنوی انسان، کهعشق و عقل، و توجه بجمال ومظاهرصنع، همت وصبر ورضا وتوكلوعلم باعمل وبرهيزكارى ازروى صداقت وعدل كه مطالب اصلى وجدى تصوفنه، گفتن سخن حقونترسیدن ازعواقب آن پرهیز ازدروغ، دور بودن از ذخارف وظواهردنيا وخدمت بخلق ،بطورخلاصه چيزهائي بودهكه خواجهاز تصوفميخواسته وازصوفي ياهرانسان كامل متوقم بوده است . خواجه باآنكه بتقديرو سرنوشت معتقد است، دراشعار خود سعیمیکند دنیائی بسازدکهمساوات درآنحکومت کند.اختلاف عدم تعادل ازمیان برودعشق و محبت جای کینه توزی و تنك نظری را بگیرد و بجای مقررات خشك و پوسيده محبت و صداقت يكانه عامل فيصل دهنده بأشد . باين ترتيب خواجه را ميتواندر راس كساني قرارداد كهدلشان مالامال ازمعبت وآرزوى خوشبختي بني نوع است ، منتهی محیطحافظ و زمینه پذیرشدر آنروزیرای آنچه حافظ میگفته ومیخواسته بسيار نامستعد بودهاست

۳ معیط حافظ ، این مطلب بی اندازه شایان اهمیت است باید گفت عصری که شاعر شیر از در آن میزیسته ، یعنی قرن هشتم . عصر انعطاط اخلاقی و ازمیان رفتن غرورملی و و و اج بازار تهمت و توطئه و خدعه و سالوس بوده است دسته بندی های خطر ناك و حوادث ناگواری که در این زمان ردی داده در تاریخ ایر آن کمتر سابقه دارد · نبودن یك مرکز و احد مقتدرسیاسی عدم هم آهنگی جماعات ایر انی دا در مسائل مربوط به نهمو سیاست و اقتصاد موجب شده بود باس و بدینی شدید که همهمولود هجوم مغولان بوده زمین در ا

براى بورش جهانخوار ديگرچون تيمور آماده ميساخت

پادشاهانوامراه علاوه بر کشمکشهای که برسر کسب قدرت بیشتر ماهمداشتند. با آنکه می باید سرمشق و مربی مردم باشند خودتا گلو در فساد غوطه و رهده بودند . واقعه یل کشیدن چشم امیر مبارز الدین بوسیله پسرششاه شجاع و پسردیگرش شاه محمود و همچنین کور کردن شاه شجاع پسرخویش شبلی را ، وادار کردن ابوسعید شبخ حسن را بطلاق زن خود و تصرف کردن او آن زنرا . کشته شدن شیخ حسن با آن تر تیب غیر اخلاقی و انسانی بدست بنداد خاتون مذکور و هزاران بدست بنداد خاتون مذکور و هزاران اتفاق دیگر نمونه های است از اخلاق طبقات بالا که خواجه ماحافظ ناچار بسازش و ماشات با آنها بوده و زراه و ملایان و و هاظ و زهاد نیز در آن مصر از فساد مصون نبوده خطاب های حافظ بزاهد و شیخ و صوفی و معتسب همهٔ اشار اتن است بتباهی ایشان بقیه در ص ۲

صحرائی خودانتظار اورا میبردم. ساعت هشتونیم گذشت وخبری از آمدن وی نشد. ناگهان صدای پائی درخارج شنیدم. یك نفر میكانسین بود كه باشتاب بطرف چادر میدوید ومرا صداميود .

- آقاىرلانو. ستوان دور بازنكشته استان

این خبر بسختی مرامضطرب کرد. کوله پشتی که مشغول بستن آن بودم باشدت بزمين افكنده وآنرا بانوك يا روى تختخواب پرتاب نمودم

چەمىكوئى ژوژ برنگشتەاست ١١.

صورت میکانسین ازتابش آفتاب برقمیزد.ومانعاز آنبود کهبدرستی اورا تشخیص بدهم. دستهای خودرا با تردید آمیخته بتحسری بهم میسائید و آرنج رادر دو طرف چون بال جوجه مرغ با لا نگا هداشته بود. و مثل کسیکه چیزی گه کرده باشدتمجمج كنان گفت :

- آرى، او پيك دسته ازهوا پيماهاى دشمن حمله برده ليكن طياره اش مورداصا بت گلوله واقع گشته و برروی تپهای سقوط کردهخرد شدهاست!

دستمن روی تکمه زنگ قرار گرفت، هیجان غیر قابل توصیفی بمن دست میداد وسعی من این بود که بر آن فایق آیم. در بازشدو کسیکه بامن رو برو میشد «یاسیما» کلفت ژرژبود وژرژ حتی ازاو هم برای من سخن رانده بود من ازوی پرسیدم :

خانم ژوژ تشریفداوند

او که زنیعرب بود بامتانت پاسخ داد !

ـ بلى بفرمائيد، همراهمن بيائيد

تشنكي بشدت برمن روى آورده. مانند كسي كه مقدارى فراوان كم خورده بأشد دهانم خشكشده بود

مقابل ایوانخانه رسیدم. ناگهان زنی که بسیارزیبا و آرام بود در آنجا ظاهر هد، فوراً اوراشناختم. اوهلن همسرژرژ بود اونیزبیدرنكمرا شناخت و باظرافت گفت : و طالبات

- شما آقای رلانو نیستید ا ...

آری همسرژرژ بود، همانزن باوفا وزیبائی که رفیقم بارها برایمن توصیفش کرده بود. اندام کشیده وچشمان برفروغش نشانیهایی واکه ژوژ از وی داده بود بخاطر آوردم. موهای طلائیخودرا بطرزجالبی آرایش داده بود و پیراهن آسمانی رنك وساده وبلندی بایغهای خوشدوخت دربرداشت درحالیکه تبسمی نجیبانه وجذابی بر لبانش نقشمى بست مرادعوت بداخل شدن درعمارت مى كرد .

هلن مرابسالن بزرگی راهنمائی کرد، در آنجا شبکه وبادگیرهای بلندی بر مقف کرمی هوا را تاحدی تخفیف میداد. بلافاصله پسربچهای چهاریاپنجساله وارد<sup>ا</sup> شد . هلن اشاره باو کرده گفتاین پسرمن و نامش درنه است. کودك بمحض رسیدن خودرا بیاهایمن آویخت و باصدای نشاطانگیزی گفت: «سلام آقا... پایای مراهسراه تیاورده اید؟.. آقاطیاره شما خیلی بزرك است؟.. چقدر خوب بود اگر مرا در آن مینشاندید و ببالا ميبرديد .. > مادرش گفت بساست «رنه» تو آقای رلانورا با ابن سئوالات کسل میکنی ،سپس اشاوه به پیرزنی که روی صندلی رو برونشسته بود کرده گفت : \_ این مادر ژرژ است !

آنگاهروی به پیره زن کرده توضیح داد

- آقای رلان هستند که ژرژ آزایشان در کاغذ برای ما نوشته بود. لهکن مادر رژ سخنی نگفت آنها مرگانهای سر کتخفیفی داشت و باچشهای بی نور و ثابت خود سرامینگریست و این سکون و و ارفتگی او مرا تحت فشار روحی اسرار آمیزی قرار میداد شاید این پیرژن حدس زده بود که باورود من مصیبت بزرگی و ارداین خانه شده است . این موضوع مرا پیش از پیش مشوش ساخت و خود را آماده برای پرسش های اومیکر دم ؟ لبهای او بناگاه تکانی خورد، پنداشتی که میخواهد حرفی بزند. دیدگان بیحرکش روی گونه های پلاسیده او بوضعی سحر آمیز بین متوجه بود و چشم های ژرژ را مجسم میکرد که گاه از پشت ماسك پروازخود بهن می نگریست. قلبم باشدت میزد ناچار دستم را روی آن فشاردادم. صدای هان مرامتوجه او کرد که میکفت :

- گمان میکنم شما با سرعت را دراطی کرده اید و خیلی گرما شمارا ناراحت کرده است.. اجازه بدهید کمی آب لیمو برایتان بیاورند

آنچنان ضعفورخوتی برمن روی آورده بود که هیچگاه در طول حیاتم سابقه نداشت و کوشش من برای نجات از آنوضم بدون نتیجه بنظر میرسید درعین حال سعی میکردم حال طبیعی خود را از دست ندهم و تیسم مصنوعی از لیها یم دور نشود. پاسخدادم:

- بسیار تشکر میکنم. خانم هسر ژرژدوباره برسید

خوب درمسافرتی که نسبة مدت آن طولانی بود آبا بشما خوش گذشت.
من باختصار گفتم:

- بلی خوش گذشت!

درعین حال حس کردم که آهنا صدایم باصدای طبیعی و مطبوع هلن فرق بسیاردارد و باز بهرسش ادامه داد :

- خوب بفرمائيد ژرژدرچه حال است على ا

تعجب من دواین بود که هان این جمله را بانهایت آرامش خاطر و بی خیالی ادا نمود و در حالی که هنوز متبسم بود شیشه آبالیمو را داخل لیوانی خالی کرد.

من جوابی نداشتم که بگویم و حتی یك كلمه از جملاتی که قبلا تهیه کرده بودم بخاطرم نیامد، خستکی بازهم مراشکنجه میداد و بآن اندوه عمیقی اضافه میگشت . فکر میکردم چگونه و باچه زبان ممکن است خبر مرك ژرژرا بهمسراو بدهم اممکن بود باسه كلمه آری تنها باسه كلمه آرامش و اعتمادی که بطور علاج ناپذیر بوجود آمده بود درهم بریزم و باآن سر نوشت تغییریافته این زن بیخبر را مشخص سازم حس کردم که خبر مرك ژرژ به نزله قبرت مخربومهلکی است که من در انحصاد خوددارم، و و قتی دردل خود درجواب هلن که میپرسید: درژرژ درچه حال است گفتم درژرژ مرده است دردش مخوفی سرایایم را فراگرفت ناچاد باسخ هلن را اینطوردادم:

- وروحالش خوب است!

نه ۱.. آهنك مردد من مشتمر ابازميكرد، زنجوان متحير بمن مينگريست بقيه درصفحه ۲

براى مطالعه در اخلاق ابناى آن زمان بهترين مدرك آثار عبيد زاكاني استد مخصوصاً رسالهاخلاق اشراف و تعریفات ملادوپیاز اوست وازاین چندتن: شاه شیخ ابواسحق، جلال الدين تورانشاه وزير شاهشجاع كه وزيري پاكدامن وصديق بوده، وازجمله ممدوحين خواجه است وفضلاء وعلما، بزرگى چون شيخ مجد الدين، وعضد الدين وشمس الدين عبداله شيرازى وعلامه ميرسيد شريف جرجاني وقوام الدين عبداله وخواجه کمال الدین ابوالوفاء وهمانها که خواجه در مدحشان سخن گفته که بگذریم دردوره حافظ كساني كهقابل اعتماد وسزاوار تحسين باشند كمتريآفت ميشدهاند

٤\_ حدود پيروى حافظ درمضامين وتركيبات ازشعراء ونويسندگان پيشين است. نظامی عروضی، درچهارمقاله درمقالهدوم درچگونگی شاعروشعراوگوید :

«اماشاعر بدین درجه نرسدالا که در عنفوان شباب و دور و زگار جوانی بیست هزار بیت ازاشعار متقدمان یادگیرد ودههزارکلمهازآثار متأخران پیشچشمکند وپیوسته دواوین استادان همیخواند ویادهمی گیرد کهدر آمد و بیرونشد ایشان ازمضایق و دقايق سخن برچه وجه بوده است تأطرق وانواع شعر درطبع او مرتسم شود وعيب وهنر شعر برصحیفه خرداومنقش گردد تاسخن روی در ترقی داردوطبعش بجانب علومیل کند...»

هرچند بعیدبنظرمیرسدکه خواجه چهارمقالهراکه ازکتب معروف ومعتبرزبان فارسی است نخوانده باشد و بهطالب آن خصوصا دومفالت دبیری وشعر آن آگاهی كامل نداشته باشد،ودراینشك نمیتوان كرد كهوی آثار گویندگان و نویسندگان قبل ومعاصر خودوا پیشچشم داشته ازمضامین و ترکیبات آنان کاه بعمد استفاده میبرده وكاه بدون توجه تحت تأثير مضامين واوزان شعرى ايشان واقع مبشده است. اين خودمبحثي است قابلتوجه ودرخورتتبعءميق ولي بطورخلاصه خنانكه ازتتبع دردبوان اوبرميايد حافظرا بمطالعه آثارشعرای خراسان، ازقبیل رودکی وفردوسی ومنوچهری وابوالغرج وومي وانوري وظهيرفاريابي وشعرايءراق چون، كمال الدين اسميل، وهمطون خود سعدى ، وشعر اى مغرب اير ان چون قطر ان و مخصوصاً نظامي و خاقاني و شعر اى ديگر چون خواجوى كرماني انسميورزيده واستادان بزركشعر فارسىرا پيش نظر داشته وعلاوه برآن دردواو ينشعراىعرب جاهلي وبعد بتفحص واستطراف منغول بودهاست

آنچه برای فهم اشعار خواجه و در الاروح سخنان او بر شعر دیم میتوان باصولی چندخلاصه کرد ودرباره مطالعه آناد سایر گویت گان نیز تعمیم داد باین تر تیب : ۱- محیط نشوونما وزمان ۲-نوع معلومات ومیزان آن ومذهب ومعتقدال

٣\_ سبك واسلوبسخر

آنچه دراین مقاله جهان بینی یافلسفه شاعر نامدادیم نتیجه وضع محیط ونوع معلومات وتاثیر مذهب اوست و همانست که در اصل اولودوم بدان گوشزد شد .

وسبك بااسلوب سخن يكشاعر كرچه بادواصل بيشين بدون رابطه نيستولي طرزبيان ونحوه تعبير بيشتراوقات تقليدى ويادربين چندگوينده مشابهوبهم نزديك میباشد. خواجه هرچند خودگوینده نابغه وصاحبسبکی استولی نتوانسته از تأثیر دیگران برکنار بماند. بااصولی که برشمر دیم باید بتشریح آثاروقطعات منظوم شاعران يزرك برآمد وقبل أزهمه بتشريح يكي ازر باعبات حافظ شيرين سنعن مي پردازيم . ناتهام